

Gửi mẫu đơn đã điền đầy đủ qua bưu điện tới: Summer Discount Plan | P.O. Box 800 | Rosemead, CA 91770-9972

Nếu quý vị là khách hàng hiện tại của Chương Trình Giảm Giá Mùa Hè, quý vị có thể sử dụng mẫu đơn này để thay đổi tùy chọn hoặc rút khỏi chương trình. Mỗi năm, quý vị có thể thay đổi tùy chọn một lần, giảm chu kỳ tắt mở một lần, và tăng số chu kỳ tắt mở bất cứ lúc nào.

Để biết thêm thông tin hoặc để thay đổi các tùy chọn trên mạng, xin hãy vào sce.com/sdpinfo. Quý vị có thêm thắc mắc? Hãy gọi cho chúng tôi theo số **1-800-497-2813** hoặc TTY 1-800-352-8580.

1. Điền đầy đủ thông tin tương mục.

Trương mục Dịch Vụ #	Email (không bắt buộc)	
Chủ trương mục		
Địa chỉ dịch vụ		
Thành phố	Tiểu bang	Mã bưu chính
Điện thoại nhà # ()	Thời gian gọi tốt nhất (các ngày trong tuần):	<input type="checkbox"/> AM <input type="checkbox"/> PM
Điện thoại khác# ()	Thời gian gọi tốt nhất (các ngày trong tuần):	<input type="checkbox"/> AM <input type="checkbox"/> PM

Khi cung cấp số điện thoại, bao gồm cả số điện thoại cầm tay, khách hàng đồng ý nhận các cuộc điện thoại không phải của nhân viên tiếp thị vào các số máy nói trên từ các số điện thoại của SCE hoặc đại diện cho SCE liên quan đến Chương Trình Giảm Giá Mùa Hè của SCE, bao gồm các cuộc gọi sử dụng hệ thống bấm số tự động và/hoặc băng thu âm sẵn.

2. Hãy cho chúng tôi biết về các máy điều hòa không khí trung tâm của quý vị.

Quý vị muốn lắp cho mấy máy điều hòa không khí trung tâm? (Xin đánh dấu vào một lựa chọn) 1 2 3 khác _____

Các máy điều hòa không khí trung tâm này ở đâu? (Xin đánh dấu vào một lựa chọn) Trên mặt đất Trên mái nhà Cả hai

Xin lưu ý: Để tham gia vào tùy chọn bỏ qua chu kỳ tắt mở tự động, tất cả các máy điều hòa không khí đã đăng ký phải được lắp đặt trên mặt đất.

Quý vị cần có người ở nhà khi chúng tôi đến lắp đặt dụng cụ tắt mở điều hòa tự động hay không? Không – SCE được phép đến lắp đặt dụng cụ tắt mở kể cả khi không có người ở nhà. Không có trở ngại gì, như cổng khóa hay có chó, khi vào nhà. Có – Người ở nhà trên 18 tuổi sẽ có mặt ở nhà trong thời gian lắp đặt. Ở Phần 1, tôi đã cung cấp số điện thoại và thời gian tốt nhất để gọi (chỉ vào các ngày trong tuần) để xin hẹn.

3. Chọn một trong các tùy chọn chương trình dưới đây.

Tôi muốn thay đổi một trong những tùy chọn sau (xin đánh dấu vào một lựa chọn): (Xin lưu ý: Để tham gia vào tùy chọn bỏ qua chu kỳ tắt mở tự động, tất cả các máy điều hòa không khí đã đăng ký phải được lắp đặt trên mặt đất.)

Tiết kiệm lên đến \$160* mỗi mùa hè (Tiết Kiệm Tối Đa với Tùy Chọn Tiêu Chuẩn)
Máy điều hòa không khí trung tâm của tôi có thể được tắt hoặc tắt theo chu kỳ tự động trong những lần kêu gọi tiết kiệm năng lượng lên đến sáu giờ mỗi ngày, tối đa 180 giờ mỗi năm lịch.

Tiết kiệm lên đến \$80* mỗi mùa hè (Tiện Nghi Tối Đa với Tùy Chọn Tiêu Chuẩn)
Máy điều hòa không khí trung tâm của tôi có thể được tắt hoặc tắt theo chu kỳ tự động trong những lần kêu gọi tiết kiệm năng lượng 15 phút trong mỗi nửa tiếng, lên đến sáu giờ mỗi ngày, mức tối đa đến 180 giờ mỗi năm lịch.

Các tùy chọn sau không có sẵn cho khách hàng có máy điều hòa không khí trên mái nhà:

Tiết kiệm lên đến \$80* mỗi mùa hè (Tiết Kiệm Tối Đa với Tùy Chọn Bỏ Qua Chu Kỳ Tắt Mở Tự Động)
Máy điều hòa không khí trung tâm của tôi có thể được tắt hoặc tắt theo chu kỳ tự động trong những lần kêu gọi tiết kiệm năng lượng lên đến sáu giờ mỗi ngày, đến tối đa 180 giờ mỗi năm lịch. Trong tối đa năm lần kêu gọi tiết kiệm năng lượng mỗi năm, tôi có thể "bỏ qua" chu kỳ tự động để máy điều hòa tiếp tục chạy.

Tiết kiệm lên đến \$40* mỗi mùa hè (Tiện Nghi Tối Đa với Tùy Chọn Bỏ Qua Chu Kỳ Tắt Mở Tự Động)
Máy điều hòa không khí trung tâm của tôi có thể được tắt hoặc tắt theo chu kỳ tự động trong những lần kêu gọi tiết kiệm năng lượng 15 phút trong mỗi nửa tiếng, lên đến sáu giờ mỗi ngày, đến tối đa 180 giờ mỗi năm. Trong tối đa năm lần kêu gọi tiết kiệm năng lượng mỗi năm, tôi có thể "bỏ qua" chu kỳ tự động để máy điều hòa tiếp tục chạy.

Xóa trương mục của tôi khỏi Chương Trình Giảm Giá Mùa Hè
Chỉ có thể xóa nếu quý vị đã tham gia Chương Trình Giảm Giá Mùa Hè ít nhất một năm.

4. Xin hãy đọc và ký tên dưới đây (nếu quý vị là người thuê nhà, chủ tài sản hoặc người quản lý cũng phải ký tên dưới đây).

Khi nộp đơn này, tôi xác nhận thông tin trên là chính xác, tôi là khách hàng của Southern California Edison có máy điều hòa không khí hoạt động tốt, và tôi muốn thay đổi việc tham gia của mình vào Chương Trình Giảm Giá Mùa Hè cho Cư Dân như đã trình bày ở Phần 2. Tôi hiểu:

- Khoản tiết kiệm của tôi dựa trên trọng tải do SCE tính toán của các máy điều hòa không khí trung tâm đang hoạt động của tôi, lượng điện tiêu thụ và số ngày mùa hè trong mỗi kỳ tính hóa đơn
- Các bộ tắt mở điều hòa tự động của Chương Trình Giảm Giá Mùa Hè sẽ không được lắp đặt vào các máy điều hòa không khí trung tâm không chạy được
- Chương trình tùy thuộc vào sự có sẵn của các bộ tắt mở điều hòa của Chương Trình Giảm Giá Mùa Hè và độ mạnh đầy đủ của tín hiệu
- Trương mục của tôi phải đăng ký sử dụng tối thiểu 1.5 kWh, một giờ trước và sau, trong ít nhất một ngày kêu gọi tiết kiệm năng lượng mỗi năm để đủ điều kiện tham gia chương trình SDP
- Yêu cầu tối thiểu một năm tham gia vào Chương Trình Giảm Giá Mùa Hè kể từ ngày bắt đầu dịch vụ của tôi trong chương trình**
- Chỉ có thể thay đổi bất kỳ đối với tùy chọn (Tiêu Chuẩn hoặc Bỏ Qua) một lần trong thời gian 12 tháng
- Chỉ có thể thay đổi bất kỳ từ Tiết Kiệm Tối Đa đến Tiện Nghi Tối Đa một lần trong thời gian 12 tháng
- Nếu tôi rút khỏi Chương Trình Giảm Giá Mùa Hè, tôi không thể ghi danh lại trong vòng 12 tháng
- Chương trình này không được khuyến cáo cho những người không thể chịu được nhiệt độ cao hoặc những người có bệnh nặng**

Chữ ký ← Cần có chữ ký Ngày / /

Chữ ký của chủ tài sản hoặc người quản lý (chỉ dành cho người thuê nhà) Ngày / /

XIN LƯU Ý: Không đại diện SCE được ủy quyền nào sẽ yêu cầu quý vị trả tiền cho lời khuyên về cách tiết kiệm tiền hay năng lượng qua chương trình của chúng tôi.

*Số tiền tiết kiệm ước tính là cho khoản tiết kiệm mà cư dân có thể hưởng với một máy điều hòa trung tâm 4.5 tấn. Khoản tiết kiệm có thể tăng với các máy điều hòa không khí lớn hơn và giảm với những máy nhỏ hơn. Các khoản tín dụng tùy theo việc ghi danh vào chương trình từ ngày 1 tháng Sáu đến ngày 1 tháng Mười. Ghi danh sau ngày 1 tháng Sáu sẽ dẫn đến khoản tiết kiệm theo tỷ lệ bắt đầu từ ngày đọc đồng hồ đầu tiên sau khi đơn của quý vị được xét và dụng cụ được lắp đặt, xác minh và kích hoạt. SCE có thể cần kiểm tra dụng cụ. Khoản tín dụng và các tùy chọn chương trình có thể thay đổi bởi Ủy Ban Tiện Ích Công Cộng California (CPUC). Khách hàng phải có đồng hồ Edison SmartConnect® có khả năng ghi lại dữ liệu sử dụng theo từng giờ để ghi danh vào chương trình SDP. Khách hàng đã bị đưa ra khỏi chương trình vì không đáp ứng được yêu cầu sử dụng điện tối thiểu sẽ không được ghi danh lại trong khoảng thời gian 12 tháng sau đó. Khách hàng nhận tiêu chuẩn năng lượng theo chương trình y tế căn bản cho điều hòa không khí theo Schedule MB-E không đủ điều kiện để tham gia vào Chương Trình Giảm Giá Mùa Hè. Nếu quý vị tham gia vào chương trình Khuyến Khích Ưu Tiên Ngày Tiết Kiệm Điện (nhiệt kế thông minh), quý vị không hợp lệ để ghi danh vào Chương Trình Giảm Giá Mùa Hè. Các khoản tín dụng Net Energy Metering (Đo Tổng Năng Lượng, hay NEM) nhận được theo Schedule NEM có thể bù lại toàn bộ hoặc một phần các khoản tín dụng của chương trình liên quan đến Chương Trình Giảm Giá Mùa Hè. Thông tin này bổ sung thêm phần để hiểu cho Chương Trình Giảm Giá Mùa Hè của SCE. Thông tin này không thay thế cho biểu giá được CPUC phê duyệt của SCE. Bất kỳ mẫu thuẫn nào giữa tài liệu này và biểu giá của SCE đều là ngoài ý muốn, và sẽ lấy biểu giá làm chuẩn. Xin hãy xem quyền biểu giá của SCE tại [on.sce.com/sdptariff](https://www.sce.com/sdptariff) để biết danh sách đầy đủ các điều khoản và điều kiện của dịch vụ. Việc tính toán tín dụng được dựa trên mức điện thế thực tế chính xác cho từng máy điều hòa không khí. Công thức được sử dụng là: Pha đơn (Amps x Volts)/1,400 + .09 = Tấn.

Các chương trình được tài trợ bởi khách hàng tiện ích California và được Southern California Edison điều hành, dưới sự bảo trợ của Ủy Ban Tiện Ích Công Cộng California.

© 2019 Southern California Edison. Dành mọi bản quyền.